

## Comunicados de prensa



En Nueva York, con delegaciones de sus países miembros:

### Comité Plenario de la CEPAL tratará crisis financiera

La Secretaria Ejecutiva de la Comisión, Alicia Bárcena, expondrá sobre las perspectivas de América Latina y el Caribe y cómo apoyar a los países con más dificultades.

(06 de febrero, 2009) El 9 de febrero de 2009 tendrá lugar, el **Vigésimo quinto período de sesiones del Comité Plenario**, en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York. Este es el órgano que permite a los gobiernos de los países miembros reunirse entre las sesiones oficiales de la Comisión.

**Juan Temístocles Montás**, Secretario de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo de República Dominicana y Presidente de la reunión, inaugurará el evento a las 10:00 horas.

**Alicia Bárcena**, Secretaria Ejecutiva de la **CEPAL**, se referirá a los siguientes temas:

- ▶ Panorama y perspectivas de América Latina y el Caribe frente a la crisis 2008-2009
- ▶ Tareas prioritarias de la **CEPAL** para apoyar a los países de la región.

Posteriormente, **Montás** presentará un informe del seminario "El emergente orden financiero global: una perspectiva regional" celebrado en República Dominicana en noviembre pasado.

El período de sesiones del Comité Plenario de la **CEPAL** culminará con las intervenciones de los embajadores permanentes ante la sede de Naciones Unidas, y la adopción de acuerdos. Esta será la primera reunión de **Alicia Bárcena**, quien asumió su cargo en julio del año pasado, con este importante órgano de la **CEPAL**.

Más información sobre el **Vigésimo quinto período de sesiones del Comité Plenario** está disponible siguiendo el enlace.

Para consultas de prensa dirigirse a los Servicios de Información de la **CEPAL**.

Correo: [dpisantiago@cepal.org](mailto:dpisantiago@cepal.org) ; fonos: (56 2) 210 2380/2149.

#### Contacto:

Servicios de Información de la CEPAL

[dpisantiago@cepal.org](mailto:dpisantiago@cepal.org)

(56 2) 210 2380/2149

## Comunicados de prensa

En Comité Plenario de la CEPAL en Nueva York:



### Fuerte respaldo a labor de la Secretaría de la CEPAL en apoyo de los países de la región ante la crisis

Los delegados de 40 países miembros y 2 asociados de la CEPAL se reunieron hoy.

(09 de febrero, 2009) Una activa colaboración le fue solicitada a la **CEPAL** por el **Vigésimo quinto período de sesiones del Comité Plenario** para apoyar a los países en formular una posición regional común que se presentará en la conferencia al más alto nivel sobre la crisis financiera y económica mundial y sus efectos sobre el desarrollo, convocada por el presidente de la Asamblea General de Naciones Unidas.

Esta fue una de las decisiones adoptadas por el Comité Plenario en la resolución aprobada hoy en Nueva York por los delegados de 40 países miembros y 2 asociados de la **CEPAL**.

Los representantes de los países miembros de la **CEPAL** destacaron la rápida y oportuna reacción de la Comisión para poner a disposición de sus gobiernos información relevante sobre la crisis y señalar propuestas de políticas públicas para hacerle frente.

Asimismo, la Secretaria Ejecutiva de la **CEPAL**, **Alicia Bárcena**, fue objeto de numerosas y cálidas felicitaciones de los embajadores permanentes, quienes en sus intervenciones destacaron el hecho que esta era la primera oportunidad en que se dirigía al plenario de la **CEPAL**.

En el encuentro se revisaron las perspectivas frente a la crisis económica y las tareas que debe priorizar la Comisión para apoyar a los países.

Allí se dio también a conocer un estudio sobre las políticas públicas que los países de la región están poniendo en marcha para enfrentar la crisis económica mundial llamado "**La reacción de los gobiernos de América Latina y el Caribe frente a la crisis internacional**".

**Juan Temístocles Montás**, Secretario de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo de República Dominicana y Presidente del Comité Plenario afirmó que "la **CEPAL** debe jugar un rol determinante en un momento en que se hace necesario buscarle una salida a la restricción internacional de crédito, y cuando ya es evidente un aumento de la pobreza y la desigualdad social en la región".

**Alicia Bárcena** agradeció el respaldo de los gobiernos y reafirmó el compromiso histórico de la **CEPAL** en la búsqueda de un pensamiento propio que desde la región y para la región contribuya con los países de América Latina y el Caribe para que puedan hacer sentir su voz a la hora de enfrentar dos urgentes desafíos: la construcción de una nueva arquitectura financiera internacional y los efectos del cambio climático.

Además, los países pidieron a la **CEPAL** apoyar la organización de una reunión regional preparatoria para intercambiar puntos de vista que lleven a la fijación de un marco de trabajo para luchar contra el cambio climático y reafirmaron la importancia que tiene para los países, en particular en esta coyuntura, el pleno cumplimiento del programa de trabajo de la Comisión.

Más información sobre el **Vigésimo quinto período de sesiones del Comité Plenario** está disponible siguiendo el enlace



## Comunicados de prensa

Meeting in New York:



### Committee of the Whole Backs Work of ECLAC Executive Secretary in Support of Countries Facing Crisis

Delegates of 40 member and two associate States of ECLAC met today.

(10 February 2009) Delegates to the *Twenty-fifth Session of the Committee of the Whole* requested ECLAC's active collaboration to support countries in forging a common regional position for presentation at the conference at the highest level on the world financial and economic crisis and its impact on development, convened by the president of the UN General Assembly.

This was one of the resolutions of the Committee of the Whole approved today in New York by delegates from the 40 members and two associate members of ECLAC.

Delegates to the meeting highlighted ECLAC's swift and timely reaction in providing governments with relevant information on the crisis and suggesting public policies to address it.

ECLAC Executive Secretary **Alicia Bárcena** received warm congratulations from permanent ambassadors, who noted that this was the first time she spoke before the Committee of the Whole.

During the meeting, country representatives analyzed the prospects of the economic crisis and the priority tasks the Commission should undertake in support of member States.

**Bárcena** presented a study on the public policies countries in the region have announced to address the effects of the world economic crisis, titled "*The reactions of Latin American and Caribbean governments to the international crisis*".

"ECLAC should play a key role in times when we need to seek solutions to the restrictions of international credit and when it is already evident that poverty and social inequality are on the rise in the region," stated **Juan Temístocles Montás**, Secretary of Economy, Planning and Development of the Dominican Republic and President of the Committee of the Whole.

**Bárcena** expressed gratitude for the support of member governments and reasserted ECLAC's historic commitment to the creation of a body of thought that, from and for the region, may contribute to Latin American and Caribbean nations' efforts to make their voice heard in light of two urgent challenges: the construction of a new international financial architecture and addressing the effects of climate change.

Member countries also requested ECLAC to support the organization of a regional preparatory meeting to exchange views concerning a framework for a post-2012 climate change agreement. They also stressed the importance for countries in the region, especially under present circumstances, that the Commission's work programme be fully implemented.

Further information on the *Twenty-fifth Session of the Committee of the Whole* is available at the link.

For more information, contact ECLAC's Information Services. Email: [dpisantiago@cepal.org](mailto:dpisantiago@cepal.org) ;

## Comunicados de prensa



Documento fue presentado en Comité Plenario de CEPAL:

### Políticas contracíclicas para paliar la crisis económica priman en América Latina

El documento resume las políticas comunicadas por 32 países de la región.

(10 de febrero 2009) Los países de América Latina están poniendo en marcha una variedad de políticas contracíclicas para enfrentar la crisis financiera y económica mundial, según el informe de la CEPAL, *"La reacción de los gobiernos de América Latina y el Caribe frente a la crisis internacional"* (versión actualizada al 20 de febrero de 2009).

El documento resume las políticas comunicadas al 30 de enero por 32 países de la región ([una versión actualizada al 20 de febrero está disponible en este enlace](#)). Las medidas incluyen aumentos de subsidios, disminuciones de impuestos e incrementos del gasto público, en especial, en infraestructura, entre otras.

América Latina experimenta una reducción de la demanda a sus exportaciones y, en muchos casos, un deterioro de los términos de intercambio. Además, enfrenta crecientes dificultades para acceder a financiamiento internacional. Esto se da en un contexto de incertidumbre que deteriora los mercados de trabajo y afecta negativamente al consumo y la inversión.

En un primer momento la mayor parte de las iniciativas buscaba garantizar la liquidez de los mercados financieros locales pero, paulatinamente, el eje de los anuncios se ha ido desplazando al área fiscal, según la CEPAL.

Como los impactos de la crisis difieren entre países, también varían los instrumentos indicados para contrarrestarlos y de ahí la gran diversidad que caracteriza las medidas implementadas. Estas diferencias obedecen en parte a que los problemas no son los mismos pero, sobre todo, a las distintas capacidades de los países para aplicar políticas, según su espacio macroeconómico para financiarlas y su marco institucional. El estudio agrupa estas políticas en cinco categorías: monetaria y financiera; fiscal; cambiaria y de comercio exterior; sectoriales; y laborales y sociales.

En esta coyuntura la política fiscal es más potente que la política monetaria, pero tampoco da lo mismo cualquier política fiscal, advierte la CEPAL:

"Las medidas orientadas a aumentar el gasto tienen mayor potencial que aquellas basadas en una disminución de impuestos... Si el mayor gasto se concreta por la vía de un aumento de las transferencias directas, el impacto será mayor en la medida en que sea posible focalizarlas en sectores con una mayor propensión a consumir... De igual modo, cuando el aumento del gasto se realiza mediante la implementación de programas de incremento de la inversión en infraestructura, debe tenerse en cuenta que no todos los proyectos tienen el mismo impacto en términos de empleo y demanda de insumos producidos localmente".

Por otra parte, se señala que "no siempre está disponible una cartera de proyectos listos para ser llevado a cabo en el corto plazo".

La CEPAL estima importante que los gobiernos continúen desplegando todo el potencial con que cuentan en términos de políticas públicas anticíclicas, para acotar lo más posible la proyectada



## Comunicados de prensa



Documento fue presentado en Comité Plenario de CEPAL:

### Políticas contracíclicas para paliar la crisis económica priman en América Latina

El documento resume las políticas comunicadas por 32 países de la región.

(10 de febrero 2009) Los países de América Latina están poniendo en marcha una variedad de políticas contracíclicas para enfrentar la crisis financiera y económica mundial, según el informe de la CEPAL, "[La reacción de los gobiernos de América Latina y el Caribe frente a la crisis internacional](#)" (versión actualizada al 20 de febrero de 2009).

El documento resume las políticas comunicadas al 30 de enero por 32 países de la región ([una versión actualizada al 20 de febrero está disponible en este enlace](#)). Las medidas incluyen aumentos de subsidios, disminuciones de impuestos e incrementos del gasto público, en especial, en infraestructura, entre otras.

América Latina experimenta una reducción de la demanda a sus exportaciones y, en muchos casos, un deterioro de los términos de intercambio. Además, enfrenta crecientes dificultades para acceder a financiamiento internacional. Esto se da en un contexto de incertidumbre que deteriora los mercados de trabajo y afecta negativamente al consumo y la inversión.

En un primer momento la mayor parte de las iniciativas buscaba garantizar la liquidez de los mercados financieros locales pero, paulatinamente, el eje de los anuncios se ha ido desplazando al área fiscal, según la CEPAL.

Como los impactos de la crisis difieren entre países, también varían los instrumentos indicados para contrarrestarlos y de ahí la gran diversidad que caracteriza las medidas implementadas. Estas diferencias obedecen en parte a que los problemas no son los mismos pero, sobre todo, a las distintas capacidades de los países para aplicar políticas, según su espacio macroeconómico para financiarlas y su marco institucional. El estudio agrupa estas políticas en cinco categorías: monetaria y financiera; fiscal; cambiaria y de comercio exterior; sectoriales; y laborales y sociales.

En esta coyuntura la política fiscal es más potente que la política monetaria, pero tampoco da lo mismo cualquier política fiscal, advierte la CEPAL:

"Las medidas orientadas a aumentar el gasto tienen mayor potencial que aquellas basadas en una disminución de impuestos... Si el mayor gasto se concreta por la vía de un aumento de las transferencias directas, el impacto será mayor en la medida en que sea posible focalizarlas en sectores con una mayor propensión a consumir... De igual modo, cuando el aumento del gasto se realiza mediante la implementación de programas de incremento de la inversión en infraestructura, debe tenerse en cuenta que no todos los proyectos tienen el mismo impacto en términos de empleo y demanda de insumos producidos localmente".

Por otra parte, se señala que "no siempre está disponible una cartera de proyectos listos para ser llevado a cabo en el corto plazo".

La CEPAL estima importante que los gobiernos continúen desplegando todo el potencial con que cuentan en términos de políticas públicas anticíclicas, para acotar lo más posible la proyectada disminución del crecimiento regional y moderar los impactos negativos sobre el empleo y la pobreza.

Más información sobre el [Vigésimo quinto período de sesiones del Comité Plenario](#) está disponible siguiendo el enlace.

Para consultas de prensa dirigirse a los Servicios de Información de la CEPAL.

Correo: [dpisantiago@cepal.org](mailto:dpisantiago@cepal.org) ; fonos: (56 2) 210 2380/2149.